

??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????
 ??? ? ?????????????? ????? ?????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????
 ?????????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????
 ?????????????????? ????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????, ?????????????
 ??? ? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?????
 ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??
 ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ???
 ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????
 ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????????.

2. ?? ????? 18, ??????????? 1, ????????? ??, ??? ?? ????? 22 ??? ????? ??????? 77/388, ????? ?????????????? ??? ??????????? ??? ?????? ?????, ??? ????????? ?? ????? ??????? ?????? ?????????, ????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? 2000/17, ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????, ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ?? ?????? ??? ??? ?????????, ??????, ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????????? ???' ?????????? ??? ?????? 18, ?????????????? 1, ?????????? ??, ???, ?????????, ??? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? 2 ??? 4 ?????????????? ??? ?? ??? ?????? 22.

???????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????
 ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??
 ?????? ? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ??????? ?????????? ??????????? ?? ??
 ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
 ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ??????. ?? ?????????? ?????????? ??
 ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??
 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??????????????
 ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??
 ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
 ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??
 ??????? ?? ?????????????? ??????. ? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
 ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
 ?? ?????????? ?? ?????????????????, ?????? ??????? ?? ????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??
 ????????? ?? ??????????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????
 ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????? ?
 ??????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????.

??????? ??? ???????????? (????? ?????)

??? 8?? ????? 2008 (*)

«???? ?????? ??? — ?????????? ??? ????????????? — ?????????? ??? ????????? — ?????????????
???????????? — ????????????? ?? ????? ??? ?????? ????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ???
????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????»

???? ?????????????????????? ?????????? C?95/07 ??? C?96/07,

?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? 234 ??,
??? ?????????? ? Commissione tributaria provinciale di Genova (??????) ?? ?????????? ??? 13??
????????????? 2006, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? 20 ?????????????? 2007, ???
????????? ??? ??????

Ecotrade SpA

????

Agenzia delle Entrate — Ufficio di Genova 3,

?? ????????????? (????? ??????),

????????????? ??? ????? A. Rosas, ?????????? ??????????, U. Löhmus, A. Ó Caoimh, P. Lindh ??? A.
Arabadjiev (?????????), ??????????,

????????? ??????????????: E. Sharpston

?????????????: C. Strömholm, ?????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????? ?????????????? ???
16?? ?????????????? 2008,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Ecotrade SpA, ?????????????????????? ??? ????? A. Lovisolo ??? N. Raggi, avvocati,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? I. M. Braguglia, ?????????????????????? ??? ???
G. De Bellis, avvocato dello Stato,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? ?. ?????????-?????????,
- ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????????? ??? ??? A. Aresu ??? ??? M.
Afonso,

????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????????
??? 13?? ?????????? 2008,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????
17, 18, ?????????????? 1, ?????????? ??, 21, ?????????????? 1, ??? 22 ??? ?????? ?????????? 77/388/??
??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????
?????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ?????? ?????????? ??????

???????????????? ?????: ????????????? ????????????? ????? (?? ????. ????. 09/001, ? 49), ????? ?????
???????????????? ?? ??? ??????? 2000/17/?? ??? ????????????, ??? 30?? ????????? 2000 (?? L 84, ?
24, ??? ?????: ????? ???????).

2 ?? ????????? ?????? ?????????????? ??? ????????? ?????????????? ??? ????????? ??????? ???
Ecotrade SpA (??? ?????: Ecotrade) ??? ??? Agenzia delle Entrate — Ufficio di Genova 3 (???
????: Agenzia), ????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ????????? ? Agenzia,
???????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? Ecotrade ??? ??? ?????? ??????????????????
?????? (??? ?????: ???) ??? ????????? 2000 ??? 2001.

?? ??????? ????????

? ????????????? ????????????

3 ????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????, ?? ?????? 17, ????????????? 1 ??? ????????????? 2,
?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ???
????????? ?? ?????? 28??, ????????????? 1, ??? ?????? ?????????, ??????????? ?? ??????????:

«1. ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ??????????
?????? ?????????? ???????????.

2. ????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ? ?? ?????????????? ?????????????????????? ??? ???
????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ???, ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??
?????????? ??? ??? ?????, ??? ??? ?????? ?????? ??????????:

?) ??? ?????????????? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ??????
??? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ??????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ???????????
??? ??? ?????????????????? ? ??????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??????».

4 ?????????? ?? ??? ????????????? 6 ??? ?????? 17, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???, ??
?????? ????? ??????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????, ??? ??????? ?????????????? ? ?????????
????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????, ??? ?????????????????????
???? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????, ?? ??????? ???
?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?
????????????????? ??????????????. ? ?????????????? 7 ??? ?? ?????? ??????? ?????????????? ??? ?????? ?????, ??
??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? 29 ??? ?????????
??????, ?? ?????????????????? ?? ??? ? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????, ??? ??????
????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??? ?????? ??????

5 ?????????? ?? ?? ?????? 21, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?????
????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? 28? ??? ?????????? ??????, ?
??? ?????????????, ??? ?????????????? ??????????, ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????,
????????? ??????, ??? ?????? 28?, ?????? ?, ??? ?????? ?????????, ??????? ?????????????????? ??? ?????????
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????????. ?? ?????? 28?, ?????? ?, ??? ??????
?????????? ?????????????, ?????? ??? «????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????? ?????????». ??
????????????? ?????, ?? ?????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?????????? ???????
?? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??? «????????????????? ??? ??????????????????».

6 ????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????
????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?????? 18, ????????????? 1, ?????????? ??,
??? ?????? ?????????, ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?? ??????
28??, ????????????? 2, ??? ?????? ?????????, ?????????????? ??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????,

??? ?? ??? ? ???? ?????? ??????? ?? ?????????????? ???? ??????, ?? ????? ??
 ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????

7 ?? ????? 18, ??????????? 2 ??? 3, ??? ?????? ????????? ????? ?? ?????:

«2. ? ?????? ?????????? ???????? ??? ??? ??????????? ????? ??? ?' ?????????? ??? ??
 ????? ??? ?????? ??? ????????????? ??? ??? ???????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
 ?????? ??????????? ??? ??????????, ????????? ??? ????????????? 1, ?? ?????????? ????? ?????????, ????
 ?? ?????????? ??? ?????? ??????????.

3. ?? ?????? ????? ?????????????? ????? ?????? ??? [???] ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? 1 ??? 2.»

8 ??????, ?? ????? 22 ?? ????? ??????, ??? ????????????? ???? ?? ?????????????
 ??? ?? ??????? ?? ????? 28? ?? ??????? ?????, ????????????? ????????? ???????
 ????????????? ?? ????????? ?? ????????????? ????? ???. ????? ?? ????????????? ?????
 ?????????????????? ? ??????????????? ?? ????? 22, ??????????? 2, ????????? ??, ??????? ?? ???
 ????? ? ????????????? ????? ??? ??????? ?? ????? ??????????? ????? ????????? ??????????,
 ??? ?? ????????????? ?????? ? ????????? ?? ?? ?? ? ??????? ?? ?? ??????? ???
 ????????????? ?????, ?????? ?? ? ????????????????? ????? ??????????? 4, ????????? ?? ?? ??, ???
 ????? ??????, ??????? ?? ?? ?????? ? ????????????????? ????? ????? ????????? ?? ?????????
 ????????????? ??????? ?? ?? ????????????????? ?? ?? ????????? ?????????? ?? ?? ?????????????
 ?? ????? ?? ????????????? ????? ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
 ?????????????????????.

9 ?????, ?? ?????????? 7 ??? 8 ??? ?? ????? ??????? 22 ??????? ?? ??????????:

«7. ?? ?????? ????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ????? ?? ?????????? ???, ?????? ??? ???????
21 ????????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????????????
?????????????????? ?? ?? ??????????? [...] ?? ????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????
????????? ??? ?????????????.

8. ?? ?????? ????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????
 ??????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ???
 ??????????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???
 ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????
 ???????? ?????????? ?????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ??????????, ?????
 ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?? ?? ?????????????
 ??????????»

? ?????? ?????????

10 ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????????,
 ?????, ??? ??' ????. 633 ?????? ?? ?????? ?? ??????????, ??? 26?? ??????????
 1972, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????? [?????
 ?????????? ?? GURI (????????? ?????????? ?? ??????????) ????. 292, ??? 11??
 ????????? 1972], ?? ??? ?????????????? ?????????????? (?? ????: ?? 633/72), ??,
 ??????, ?? ??' ????. 331 ?????????? ??????, ?? 30?? ????????? 1993 (GURI ????.
 203, ?? 30?? ????????? 1993, ?? ????: ?? 331/93).

11 ?? ????? 17, ?????????? 3, ?????? ??????, ??? ?? 633/72 ?????? ?? ?????:

«?? ??????????? ??????? ?? [...] ?? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????, [...] ??????????? ?? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ??????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? [...]
?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????????????, ?????????????????
? ??????????????????? ???????????????????.»

12 ?? ????? 19, ????????????? 1, ?? ?? 633/72 ??????????? ?? ?????:

«[...] ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ? ??????????????? ??????? ??
?????????????? ??????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ??????? ? ??????? ??????????? ??????????? ?? ?? ???????
?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ????? ??????????? ?? ?? ?? ???????
?????????????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ????? ?? ?? ???????
?????????????? ?? ???????????????????.»

13 ??????????? ?? ?? ?? ????????????????? 1 ?? 2 ?? ?? ??????? 23 ?? ?? 633/72, ?? ??????
?????????????????? «?????????????? ???????????????», ?? ??????????????? ????? ????? ??????????? ??
??????????????????, ??????? ??????????????? ???????, ????? ??????????????? ??????????????? ?? ????????? ???????,
????? ??????? ?? ???????????????, ??? ????? ???????????????, ? ??????? ??????????? ?? ? ???????????????
??????????????, ?? ??????????????????? ????? ?? ??????????? ? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????
??? ????? ??????????????????? ??????????????? ??????? ?? ? ???????????????, ?? ?????? ? ? ???????????
?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ? ?? ???????????????, ?, ????? ??????????????????? ?? ????????? 17,
???????????????? 3, ?? ??????? ???????????????????, ?? ??????? ?? ??????????????? ??????????????????? ?? ??????? ?
?????????? ?? ???????????????.

14 ? ??????????????? 1 ?? ?? ??????? 25 ?? ?? 633/72, ?? ??????? ????????????????????? «????????????????
??????????», ??????????????? ??????? ??????????????????? ????? ??????? ?? ??????????????? ?? ???????????????
?????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ? ??
?????????????????? ?? ??????????????? ? ??????????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????????????????????? ?????
??????????????????????????, ??????????????????????????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??
?????? 17, ????????????????? 3, ?? ?? ?? ??????? ???????????????????, ?? ?? ?? ??????????????????????? ?? ?????????
?????????? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ??????????????????? ? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ?? ??????? ??????????? ??
?????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ??????????????????? ??????? ??.

15 ??????????? ?? ?? ?? ??????????????? 1 ?? ?? ??????? 47 ?? ?? 331/93, ?? ??????? ?????????????????????
«?????????????????? ?? ?? ??????????????????????????? ???????????», ?? ??????????????? ?? ???????????, ????????? ???????,
?????????? ??????????????? ??????????????????????????? ??????????????? ??????????? ?? ?? ??????????????? ???????????????
?????????? ?? ??????????????????????????? ???????????, ??????? ?? ?? ??????? ??????????? ? ?? ??????????????????????????? ???????,
?????? ??????????????????? ??????? ??????????????? ??????????? ?? ?? ?? ???????????, ?? ??????????????????????? ?? ?? ???????
23, ????????????????? 1 ?? 2, ?? ?? 633/72 ??????????? ??????????????????? ??????????????????? ??????? ?? ??
?????????? ??????????? ?? ?? ??????? 25, ????????????????? 1, ?? ?? ??????? ???????????????????, ?? ???????,
????????????????????, ?? ?? ?? ??????????? ? ?? ?? ??????? ???????????????.

16 ?????, ?? ????? 57, ??????????????? 1, ??????? ?????????????, ?? ?? 633/72 ??????????????? ??
??????????????:

«?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ??????????????????? ??????? [...] ???????????????????????,
?? ?? ??????? ??????????????? ?? ?? ??????????????? ???????????????????, ??????? ?? 31? ??????????????????? ?? ?? ???????????
?????? ?? ?? ?? ?? ??????????????? ?? ?? ???????????????.»

? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????? ?? ?? ?? ??????????????????????? ???????????????

17 ? Ecotrade ??????? ??????????? ??????????? ??????????????? ???????????, ??????????????????????????? ?? ?? ???????????

???????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????? ???????????, ??????????? ?? ??????????? ??????
??? ??????, ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????????.

18 ???? ?? ?????????? ??? ??????? 2000 ??? 2001, ? Ecotrade ??????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??????
???? ?? ?????????????? ????????????. ?? ?????????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??
??? ?????????? ?? ?????????? ??? Ecotrade, ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ??? ??
«?????????? ??????» ??? ?? «??????????» (??? ????: ?????????? ??????????). ?? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??
???? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ????

19 ???? ? Ecotrade ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ???. ????
?????????, ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?? ??????????
????????? ?????????????????? ?? ?? ???. ?????????? ? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? Ecotrade ??? ?? ?????????? 2000 ???
2001.

20 ????????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? 2004, ? Agenzia ???????
?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????,
?????????????? ?? ??, ?? ?? ?? ??????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?? ??????????????, ??????? ?? ? Ecotrade ??? ?????????????, ?? ?? ??????????
???? ??????????????. ? Agenzia ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??
?????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????
????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??
?????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ?? ??????? ??
?????????????? ??????????????

21 ????????? ??????, ? Agenzia, ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ??????? ??
?????????, ?? ?????? ?? ??, ?? ??????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? Ecotrade ???
??? ?????????? 2000 ??? 2001, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????, ??????????
????? ?????????? 321 000 ????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? 361 000 ????

22 ?? ??????????, ? Agenzia ?????????? ?? ? Ecotrade ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?? ?? ??, ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? 19, ?????????????? 1,
????????? ???????, ?? ?? 633/72, ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????
??? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ???????????, ??????????? ??, ?????????? ?? ??????? 57, ?????????????? 1,
?? ?? ?? ?? ???????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ??????????

??? ??? ????????? ??? ????? ??? ?????, ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ???
???????????? ?????, ?? ????? ??? ?? ????? ??? ????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????? ???
???? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????????? ??? ? ?????????? ??????????
?????? ?????, ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????, ?????????????? ?? ??????? ??
?????? ??? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ???.

31 ? ????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????
??? ?????????????????????????, ??? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ???
????????????? ??????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ???' ??' ??? ? ???
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??????

32 ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????
?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ???
?????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??' ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ??????????
????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ??????????????
???? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ? ??? ??????,
??? ??? ??? ??? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????????
??? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????? (???? ??? ??????????????) ??? ???
??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? (???? ???
????????????????????????). ? ?????????? ?????????????? ??? ? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????
?? ?????????????, ????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????????????
???? ?????????? ?????????? ??? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????,
??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????????, ? ?????????? ?????????????????? ??? ?
?????? ?????????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????????? ????? ?????? ?? ??????
??? ??????, ??? ??? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??????

33 ?????????, ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ???
?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ????? ??? ??
????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ??????????????????
? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?? ??? ??????????????

34 ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? 19 ??? ?? 633/72 ???
????? ?????????? ?? ??? ??? ??????, ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ??? ? ?????????? ??? ?
????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????

????????? ??? ??????????????

35 ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? 17, 18, ?????????????? 1, ?????????? ??,
21, ?????????????? 1, ??? 22 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ?????? ?????? ?????, ? ?????, ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????

36 ?????, ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ? Ecotrade, ?????? ??? ??? ? ?????????
????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????????????????? ??? ??? ???, ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????

?? ??? ??? ???????????? ?????????? ??? ???????? ? ????????, ?????? ??? ???????? ??? Agenzia
?? ?????? ?? ?????????? ???. ? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ???? ?
????????????? ??? ???? , ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ????????????,
????? ?????????????? ? ??????????, ?? ????????? ??? ????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? ???????????? ? ??????? ???????????.

37 ????????????? ? ?????????? ?????????? ???, ??? ???? ???? ??????????, ?????????????? ???
????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?????? ???? ?????????????, ????????? ? ? ? ?????? ?????????????? ??? ???? ???? ???? ???? ??????????
????? ???? ? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? [??., ?????? ?????, ?????????? ??? 2??
??????????????? 1994, C-315/92, Verband Sozialer Wettbewerb, ?????? ?? «Clinique», ???????
1994, ? I-317, ?????? 7, ??? 4?? ????????? 1999, C-87/97, Consorzio per la tutela del formaggio
Gorgonzola, ??????? 1999, ? I-1301, ?????? 16, ??? 7?? ?????????????? 2004, C-456/02, Trojani,
???????? 2004, ? ?-7573, ?????? 38, ??? ??? 12?? ?????? 2005, C-452/03, RAL (Channel Islands)
?.??., ????????? 2005, ? ?-3947, ?????? 25].

38 ?????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?????? ??
????????????????, ?????????????? ?? ?????????????????, ??? ??? ?????? ??? ? ? ??????
????????????? ?????, ??????, ?? ? ? ?????? 17, 18, ????????????? 2 ??? 3, ??? 21, ????????????? 1,
????????? ??, ??? ?????? ????????? ??????????????, ??????, ??? ?????????? ??????????????
?????????????, ??? ???? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ???? ???? ?????? ???????, ??? ???
?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???, ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? (??? ?????: ?????????????? ??????????), ???,
?????????, ?? ? ? ?????? 18, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? 22 ??? ?????? ???????
????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?
????? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ? ???? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ??? ? ? ?????? ??????, ??? ? ? ?????????? ??? ???? ???? ??????????, ?? ?
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ? ? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????????? (??? ?????: ?????????? ??? ?????????? ???
????????????).

??? ??? ?????????????????? ????????????

39 ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ? ? ??????????
????????????? ????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????????? ?? ?????? 17, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ????????? (?? ?????????? ???
1?? ?????????? 2004, C-90/02, Bockemühl, ????????? 2004, ? I-3303, ?????? 37). ??? ????
????????????, ?? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? 17 ??? ?????? ?????????
????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ???? ?????? ?????????? ?
???????????????? (?? ?????????? ??? 21?? ????????? 2000, C-110/98 ??? C-147/98 Gabalfrisa
?.??., ????????? 2000, ? I-1577, ?????? 43 ?????? ??? ?????????????????? Bockemühl, ?????? 38).

40 ???? ?????? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????
????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????????????????? ? ? ?????????????? ?????? ?????????
(????????? ?????????) (??., ?????? ?????, ?????????? ??? 21?? ?????????????? 1988, 50/87,
????????? ??? ???? ?????, ????????? 1988, ? 4797, ????????? 15 ??? 17, ??? 15?? ?????????????
1998, C-37/95, Ghent Coal Terminal, ????????? 1998, ? ?-1, ?????? 15, ??? ??????????????????
???????????? Gabalfrisa ?.??., ?????? 43, ??? Bockemühl, ?????? 38).

??????? ?? ??? ?????? ?????????, ? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??, ??? ??
??????? ??? ???????? ??? ?????????? ??, ?????????? ?????????? ??? ????? ??
????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????.

50 ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?????????? ? ?????????? ??????, ?????? ??? ??? ?????????? ??? ? ??????????
?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???, ?????????????, ?????? ?????????? ??? ??
????????????????? ?????? (??., ??????, ?????? ??? 19?? ?????????? 1998, C-85/97, SFI,
???????? 1998, ? I-7447, ????? 32).

51 ?? ?? ??????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ??? (????????????????? ?????? SFI, ????? 32). ??? ???
?????? ?? ??????????, ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????
?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ???
?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? (??., ??????,
????????????????? ?????? SFI, ????? 33).

52 ?????????, ??? ?????????????? ?????????, ??? ? ?????? ??? ??? ??? ???, ??? ??????
????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ???
????????????? ??? ? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??, ??? ?? ?????????? ??? ??
????????????????? ???, ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???
???? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????.

53 ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??????, ??? ??? ?????????? ??? ??????
?????, ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????. ??????????????, ??
????? 18, ????????????? 2 ??? 3, ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?? ??????????
????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????, ??? ?????????????
?????, ??????????, ??? ????????????? 1 ??? ?????? ??????, ? ?????? ?????, ??? ?? ?????????? ??,
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????.

54 ?????? ??? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ????????????? ? ?????????? ???
?? ?????? 17, ?? ?????? 18, ????????????? 2 ??? 3, ??? ?? ?????? 21, ????????????? 1, ?????????? ??,
??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????
????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????, ??? ?????? ? ?????????? ???
?????? ?????? ??????????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ???
?????????????????????????????. ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????????? ???
?? ?????????? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????????? ??? ??
????????????????? ???, ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??????????????
???? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????

??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????

55 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????
????????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????, ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????
??? ??????????????, ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ???
????????????????? ??? ?????? 36 ??? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ??? ??? ???
????????????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ? Ecotrade.

56 ??????, ?????? ?? ?????????????? ??, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ????? 21, ????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????, ?
Ecotrade, ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?????
????????????????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????????????
????????, ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????????, ?????????, ?? ???????
????????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????

57 ??????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ??? ?????
????????????? ?? ?????? ??????, ?? ????? 18, ????????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????
????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ????? ?
????????????????? ?????? ??? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??????

58 ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?? ????? 47, ????????????? 1, ?? ?? 331/93, ?????????? ?? ? Ecotrade ??
?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ????????? «?????????????????» ?? ?? ?????????
????????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??
?? ??????? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ????

59 ?????????, ??????? ?? ?? ????? 22, ????????????? 2 ??? 4, ?? ?????? ?????????, ???
????????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????, ??? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?? ?? ? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????
????? ?? ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
?????????????????????. ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??
????????????? ?? ?? ??, ? ????????????? 7 ?? ?????? ??????? 22 ?????????? ?? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ??????????????????????
?? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????????

60 ?????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ??????????
?? ?????? ?? Ecotrade, ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ??
????????? ? ?????? ?????????????? ??' ?????????? ?? ?????? 18, ????????????? 1, ?????????? ??, ??
????? ?????????? ??, ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ????? 22, ????????????? 2 ??? 4, ?? ??????
????????? (?? ????: ?????????? ?? ?????????????? ??????????????).

61 ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??, ??? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ??????????????, ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ????

62 ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ????? 18, ????????????? 1, ?????????
??, ?? ?????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??
?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
?????????

63 ?????????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ? ??? ?? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????????, ??????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ???

?????????? ?? ??????????? ?????????? ??????? ?????????????? (??., ???' ?????????, ???????
??? 27?? ????????????? 2007, C-146/05, Collée, ??????? 2007, ? 7861, ????? 31).

64 ???????, ?????? ? ??????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??
?????????????? ??? ? ?????????????? ????? ?????, ?? ?????????? ??? ??????? ???????????,
?????????? ????? ?????????? ??? ??, ?? ??????? ?? ???????????, ????? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????? ?????????????? ????? ????? ????? ??????? ??? ?????? ?????, ??????????? ???????????????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???
????????????????? ?????? (??, ?????????????????? ????????? Bockemühl, ?????? 51).

65 ?? ????? ??????? ??? ??? ?? ????? 22, ????????????? 7 ??? 8, ??? ????? ?????????, ???????
?? ?? ?????? ?? ?????? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ??????? ??
????????? ??? ??????????????? ????? ?????? ??? ??????????????? ??? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ???????????????, ??? ??????? ?????????? ?????????????? ???
?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????????

66 ???????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ??????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????? ???
????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ??????????????? ??????
????? ??????????, ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ??????? ?????? ??
????????? ??????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???, ??? ??????????
????????????? ?????? ??? ??????? ??????????????? ??? ??? ??? ?????? ??????????? ? ?????????? ?????????????
????????????? (??, ?????????????? ??? 18?? ?????????????? 1997, C-286/94, C-340/95, C-401/95 ??? C-
47/96, Molenheide ?., ??????? 1997, ? 7281, ?????? 47, ?????? ??? ??????????????????????
????????? Gabalfrisa ?., ?????? 52).

67 ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????, ?????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????, ? ??????
????????????? ?? ?? ??????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ??? ??????????? ??
????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ???
???????? 22, ?????????????? 7, ??? ?????? ?????????, ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ???
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ??????? ?????? ??????????????, ?????????? ? ??????????????
????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???
????????????????? ??????

68 ? ?? ????? ??????????? ??????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?? ??????????????
????? ??????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????????? ??? ??? ?????????? ???
???????? 22, ?????????????? 8, ??? ?????? ?????????, ?????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????
????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ???
?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????
????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? (??., ???' ?????????,
????????????????????? ????????? Gabalfrisa ?., ????????? 53 ??? 54).

69 ??? ??????? ??????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????????????????? ?????
?????? ??? ??????? 17, ?????????????? 6 ??? 7, ??? ?????? ?????????? ??????????????????, ?? ??? ??????
?????????????? ??? ?????? ??????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??????
?????, ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????
?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????. ?????? ?? ??????, ? ?? ?????? ??????????????? 6
?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????????
????? ?? ?????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????, ??? ?? ??????????
????? ?????? ?????? ?????????? ??????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????. ?? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????????? 7, ?????? ??

1) ?? ????? 17, ?? ????? 18, ?????????? 2 ??? 3, ??? ?? ????? 21, ?????????? 1, ????????? ??, ??? ????? ??????? 77/388/??? ??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ????????? ?? ????? ?????? ?????? ????????? — ????? ??????? ????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??, ??? ???? ?????????????? ?? ??? ?????? 2000/17/? ???? ??????????, ??? 30?? ?????? 2000, ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????, ??? ????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????, ?????? ?????????? ?? ??????

??? ???????????? ??? ??? ??????????????????????. ??? ???????????? ???????????? ???
????? ??? ???????????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ????? ??? ? ?????????????? ????
????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ????? ??????????????????
?????, ???????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???????????? ?????? ?????????????????? ?????
????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????.

2) ??????, ?? ????? 18, ????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?? ????? 22 ??? ?????
???????? 77/388, ??? ???? ???????????????? ?? ??? ????????? 2000/17, ?????????????? ???
??????????? ???????????? ??? ?????????? ??? ???????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????,
? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ???????????????? ????? ?????????, ????
????????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????, ?? ??????
??? ??? ??????????, ??????, ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????????
??? ?????????? ? ???????? ?????????????? ???' ?????????? ??? ?????? 18, ?????????????? 1,
????????????? ??, ???, ??????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? 2 ??? 4 ?????????????????? ??? ??
????? ????????? 22, ???????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????
??? ?????????? ??????.

(????????????)

* ???????? ??????????????: ? ?????????.